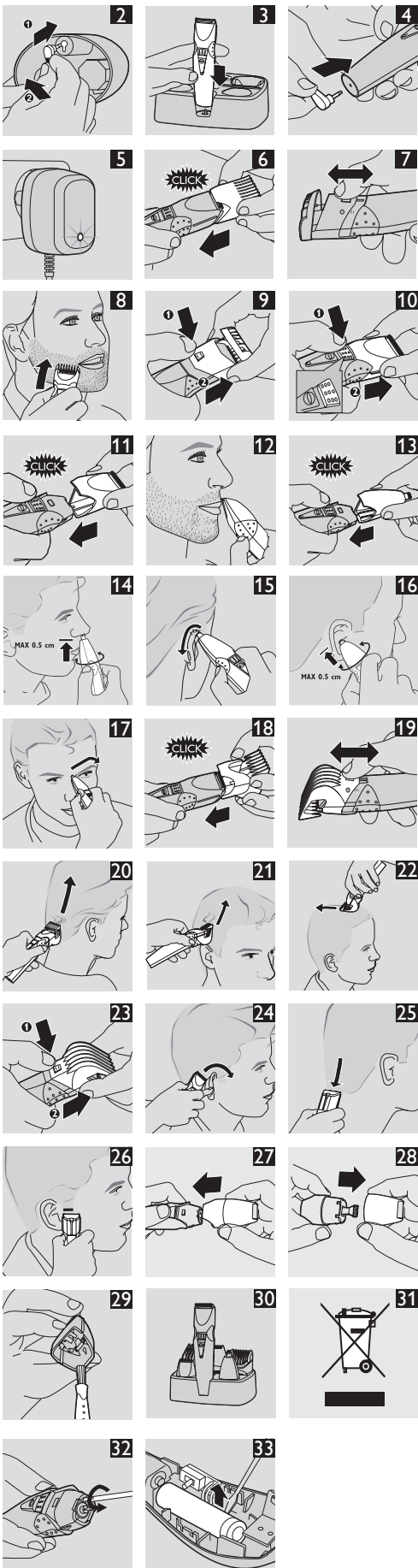
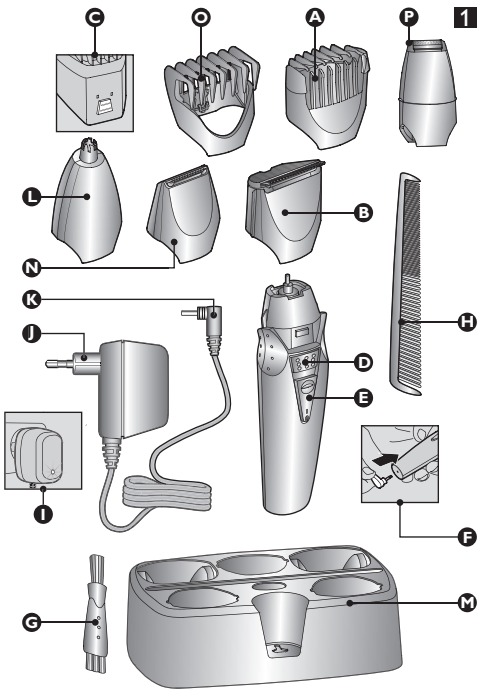


QG3080



PHILIPS



Všeobecný popis (Obr. 1)

- A** 2D hřebenový nástavec zastříhovače vousů pro sledování obrysů tváře
- B** Zastříhovací nástavec
- C** Volič délky stříhu
- D** Uvolňovací tlačítko
- E** Posuvný spínač/vypínač
- F** Zásuvka pro přístrojovou zástrčku
- G** Čisticí kartáč
- H** Holičský hřeben
- I** Indikace nabíjení
- J** Napájecí zástrčka
- K** Přístrojová zástrčka
- L** Nástavec pro zastříhování chloupků v nose, uších a obočí
- M** Nabíjecí stojan s držákem pro uložení přístroje
- N** Přesný nástavec
- O** Hřebenový nástavec zastříhovače vlasů (neflexibilní)
- P** Holicí mikrostrojek

Důležité

Před použitím přístroje si pozorně přečtěte tento návod a uschovejte ho pro případné pozdější nahlédnutí.

- D** Před zapojením přístroje do zásuvky zkontrolujte, zda napětí uvedené na napájecí zástrčce odpovídá napětí sítě.
- D** K nabíjení přístroje používejte výhradně dodanou napájecí zástrčku. Z bezpečnostních důvodů nenahrazujte tuto zástrčku jinou zástrčkou.
- D** Pokud je napájecí zástrčka poškozená, je třeba nechat ji vyměnit za originální typ, aby bylo používání přístroje bezpečné.
- D** Chraňte přístroj, stojan a napájecí zástrčku před vlhkem.
- D** Přístroj nabíjejte, používejte a uchovávejte při teplotě mezi 15 °C a 35 °C.
- D** Tento přístroj je určen pouze ke stříhání a úpravě lidských vousů, kníru, kotlet, chloupků v nose, uších a obočí.
- D** Aby nedošlo ke zranění, nepoužívejte přístroj, pokud je některý nástavec poškozen.
- D** Na přesný nástavec neumísťujte hřebenový nástavec zastříhovače vousů ani hřebenový nástavec zastříhovače vlasů.
- D** Osoby (včetně dětí) s omezeními fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo nedostatkem zkušeností a znalostí by neměly s přístrojem manipulovat, pokud nebyly o používání přístroje předem poučeny nebo nejsou pod dohledem osoby zodpovědné za jejich bezpečnost.
- D** Dohlédněte na to, aby si s přístrojem nehrály děti.
- D** Hladina hluku: Lc = 64 dB [A]

Elektromagnetická pole (EMP)

Tento spotřebič Philips odpovídá všem normám týkajícím se elektromagnetických polí (EMP). Pokud je správně používán v souladu s pokyny uvedenými v tomto návodu k použití, je jeho použití podle dosud dostupných vědeckých poznatků bezpečné.

Nabíjení

Před prvním použitím nebo po delší přestávce v používání přístroj plně nabijte. Úplné nabití akumulátoru trvá přibližně 10 hodin. S plně nabitým akumulátorem lze přístroj používat až 35 minut. Pokud akumulátor nabíjíte 3 hodiny, můžete s přístrojem pracovat 15 minut.

Přístroj nelze používat při napájení přímo ze sítě.

Dbejte na to, aby byl přístroj při nabíjení vypnutý.

Přístroj lze nabíjet dvěma způsoby:

- 1** V nabíjecím stojanu:
 - D** Zasuňte zástrčku přístroje do zásuvky ve spodní části stojanu (Obr. 2).
 - D** Umístěte přístroj do stojanu. (Obr. 3)
- 2** Mimo nabíjecí stojan:
 - D** Zasuňte zástrčku přímo do přístroje. (Obr. 4)
 - D** V obou případech se na znamení, že se přístroj nabíjí, rozsvítí kontrolka nabíjení na napájecí zástrčce. (Obr. 5)

Optimalizace životnosti akumulátoru

- D** Nenechávejte přístroj připojený do sítě déle než 24 hodin.

- D** Dvakrát ročně akumulátor zcela vybijte tak, že necháte přístroj v provozu, dokud se motor nezastaví. Pak akumulátor plně nabijte.

Příprava k použití

- D** Než začnete se zastříhováním, vždy vlasy učešte pomocí holičského hřebene po směru růstu.
- D** Dbejte na to, aby vlasy nebo vousy byly suché a čisté.

Zastříhování

Zastříhávání vousů s hřebenem

- 1** Hřebenový nástavec nasadíte na zastříhovací nástavec a zatlačíte ho tak daleko, až uslyšíte zaklapnutí. (Obr. 6)
 - 2** Stisknete volič délky stříhu a posunete ho na požadovanou délku stříhu. Viz tabulka I. (Obr. 7)
- Vybrané nastavení se zobrazí v okénku na levé straně voliče délky stříhu.

Poznámka: Pokud s přístrojem pracujete poprvé, zvolte nejdelší stříh (9), abyste si vyzkoušeli práci s přístrojem.

Poznámka: Pokud použijete délku stříhu 1 s připojeným hřebenem, bude výsledkem „stříště“.

- 3** Nejúčinnější je stříhání proti směru růstu vousů nebo vlasů. (Obr. 8)

Nepohybuje přístrojem příliš rychle. Pracujte plynulými a jemnými pohyby a dbejte na to, aby plocha hřebenového nástavce byla stále v kontaktu s pokožkou.

- D** Hřebenový nástavec pravidelně sejměte a vlasy, které se nashromáždily, vyjměte nebo vyklepejte.

Poznámka: Při opětovném nasazení hřebenového nástavce je třeba znovu nastavit délku stříhu.

Stříhání vousů bez hřebenového nástavce

- 1** Sejměte hřebenový nástavec stlačením a vysunutím voliče délky stříhu směrem nahoru (Obr. 9).
- Nikdy netahejte za ohebný vrchol nástavce. Nástavec vždy vytahujte za spodní část.
- 2** Pohyby s přístrojem mějte stále pod kontrolou a vousů se nástavcem dotýkejte pouze jemně.

Při stříhání bez hřebenového nástavce bude „stříště“ velmi krátké.

Ohraničený knír, bradka a kotlety

- 1** Sejměte hřebenový nástavec zastříhovače vousů stlačením a vysunutím voliče délky stříhu směrem nahoru (Obr. 9).
 - 2** Odpojte zastříhovací nástavec stisknutím uvolňovacího tlačítka. (Obr. 10)
 - 3** Na přístroj nasadíte přesný nástavec. (Obr. 11)
- D** Pokud používáte přesný nástavec, držte přístroj ve svislé poloze. (Obr. 12)

Úprava chloupků na obličejí (v nose, uších a obočí)

- 1** Sejměte hřeben (Obr. 9).
- 2** Sejměte zastříhovací nástavec. (Obr. 10)
- 3** Nasadte na přístroj nástavec pro zastříhování chloupků v nose, uších a obočí (Obr. 13).

Stříhání chloupků v nose

- 1** Dbejte na to, aby byly nosní dírký čisté.
 - 2** Zapněte přístroj a vložte čelo zastříhovače chloupků do jedné nosní dírký. (Obr. 14)
- Nezasouvejte čelo zastříhovače dále než 5 mm hluboko.

- 3** Zvolna pohybuje čelem zastříhovače dovnitř a ven a současně jím otáčejte, abyste odstranili nežádoucí chloupky.

Abyste snížili pocit lechtání, dbejte na to, aby strana čela zastříhovače byla vždy přitlačena pevně k pokožce.

Zastříhování chloupků v uších

- 1** Vyčistěte vnější část ucha od ušního mazu.
- 2** Zapněte přístroj a pohybuje čelem zastříhovače jemně kolem uší tak, abyste odstranili nežádoucí chloupky vystupující z uší. (Obr. 15)
- 3** Opatrně vsuňte čelo zastříhovače do vnějšího ušního kanálu. (Obr. 16)

Nezasouvejte čelo zastříhovače dále než 5 mm do ušního kanálu, abyste nepoškodili ušní bubínek.

Úprava obočí

Čelo zastříhovače můžete použít i k zastříhnutí jednotlivých chloupků obočí. Přístroj však nepoužívejte k úpravě a zastřížení celého obočí.

Nikdy nezastříhujte řasy. Nezastříhujte příliš blízko očí!

- 1** Umístěte čelo zastříhovače na horní ohraničení obočí.
- 2** Posouvejte zastříhovač podél obočí od kořene nosu až k vnější části obočí. (Obr. 17)

Zastříhování vlasů

Příprava ke stříhání

Než začnete se stříháním, ujistěte se, že je přístroj plně nabitý.

Není možné používat přístroj napájený ze sítě, je-li baterie prázdná.

- D** Než začnete se stříháním, ujistěte se, že hlava stříhané osoby je ve stejné výšce jako vaše hrud' a všechny části hlavy jsou jasně viditelné a snadno dosažitelné.
- D** Přístroj používejte jen na suché vlasy. Nepoužívejte jej na vlasy, které jsou právě umyté.
- D** Abyste dosáhli optimálních výsledků zastříhování, vždy pohybuje přístrojem ve vlasech pomalu a proti směru růstu vlasů.
- D** Vlasy česejte ve směru jejich růstu. Abyste dosáhli optimálních výsledků zastříhování, vždy pohybuje přístrojem ve vlasech pomalu a proti směru růstu vlasů.

Zastříhování s hřebenovým nástavcem

- 1** Umístěte hřebenový nástavec zastříhovače vlasů na zastříhovací nástavec a zatlačte na místo (ozve se „klapnutí“) (Obr. 18).
 - 2** Stisknete volič délky stříhu a posunete ho na požadovanou délku stříhu. Viz tabulka 2.
 - 3** Vybrané nastavení se zobrazí v okénku na levé straně voliče délky stříhu (Obr. 19).
- Pokud s přístrojem pracujete poprvé, začněte s maximálním nastavením délky zastříhování (9), abyste si práci s přístrojem vyzkoušeli.
- 4** Dbejte na to, aby plochá část hřebenového nástavce byla zcela v kontaktu s pokožkou hlavy. To zajišťuje rovnoměrný výsledek stříhání (Obr. 20).
 - 5** Pohybuje přístrojem zvolna po temeni hlavy různými směry, abyste dosáhli rovnoměrného výsledku stříhání (Obr. 21).
 - 6** Přístrojem vždy pohybuje proti směru růstu vlasů (Obr. 22).
 - 7** Pohyby na hlavě překrývejte, abyste zajistili, že se ostříhají všechny vlasy, které chcete ostříhat.
 - 8** Hřebenový nástavec pravidelně sejměte a vlasy, které se nashromáždily, vyjměte nebo vyklepejte.

Posunutí hřebenového nástavce je třeba znovu nastavit délku stříhu.

Zarovnání bez hřebenového nástavce

- 1** Sejměte hřebenový nástavec stlačením a vysunutím voliče délky stříhu směrem nahoru. (Obr. 23)
- Pokud stříháte bez hřebenového nástavce, buďte opatrní, protože přístroj odstříhne všechny vlasy, jichž se dotkne.
- 2** Při tvarování linií okolo uší nakloňte přístroj tak, že se konečků vlasů dotýká pouze jeden okraj zastříhovacího nástavce (Obr. 24).
 - 3** Při tvarování linie v oblasti zátylku, otočte přístroj a držte jej zastříhovacím nástavcem dolů. (Obr. 25)
 - 4** Při tvarování linie kotlet, otočte přístroj a držte jej zastříhovacím nástavcem dolů. (Obr. 26)

Holení

Holení pomocí nástavce holicího mikrostrojku

- D** Před použitím nástavce holicího mikrostrojku vždy zkontrolujte, zda není opotřeben či poškozen. Pokud je fólie či zastříhovač poškozen nebo opotřeben, nástavec nepoužívejte, abyste předešli

riziku úrazu. Fólíi či zastříhovač před použitím nástavce vyměňte.

- 1 Nástavec holicího mikrostrojku umístěte na přístroj. (Obr. 27)
- 2 Nástavec holicího mikrostrojku použijte na holení okolo tvarových linií plnovousu při odstraňování strniště, abyste vytvořili hladkou a jasnou linii plnovousu.

Nástavec holicího mikrostrojku jemně přitlačte na pokožku.

Nevyvíjejte příliš velký tlak.

■ Čištění

- K čištění přístroje nepoužívejte vodu ani vlhký hadřík.
- Před každým čištěním se přesvědčte, že je přístroj vypnut a odpojen od sítě.

- 1 Sejměte hřeben či nástavec.

- 2 Pouze u modelu QG3080: Oddělte horní část nástavce holicího mikrostrojku od jeho hlavní části (Obr. 28).

- Holicí fólie je velmi choulostivá a nemělo by se s ní manipulovat.

- Pokud se holicí fólie poškodí, vyměňte nástavec.

Nečistěte fólii kartáčkem. Mohlo by dojít k jejímu poškození.

- 3 Vytřepete a vyfoukejte vousy, které se nahromadily v nástavci.

- 4 Vnější i vnitřní část nástavce vyčistěte dodaným kartáčkem. (Obr. 29)

K čištění nepoužívejte žádné abrazivní čisticí prostředky a chemikálie, např. líh, benzín nebo aceton.

- 5 Nasadte nástavec zpět na přístroj.

■ Skladování

- Abyste zabránili poškození přístroje a nástavců, uchovávejte je ve stojanu. (Obr. 30)

■ Výměna

Opotřebované nebo poškozené nástavce mohou být nahrazeny pouze originálními náhradními díly Philips, které zakoupíte u svého dodavatele nebo v autorizovaném servisním středisku společnosti Philips.

V případě problémů s obstaráním náhradních dílů se obraťte na Informační středisko společnosti Philips ve své zemi nebo vyhledejte informace na listu s celosvětovou zárukou.

■ Ochrana životního prostředí

- Až přístroj doslouží, nevyhazujte jej do běžného komunálního odpadu, ale odevzdejte jej do sběrný určené pro recyklaci. Chráníte tím životní prostředí (Obr. 31).

Vestavěný akumulátor obsahuje látky, které mohou škodit životnímu prostředí. Před vyhozením přístroje nebo odevzdáním na oficiálním sběrném místě z něj vždy vyjměte akumulátor. Akumulátor odevzdejte na oficiálním sběrném místě pro akumulátory. Nedaří-li se vám akumulátor vyjmout, můžete přístroj zanést do servisního střediska společnosti Philips, kde akumulátor vyjmou a zajistí jeho bezpečnou likvidaci.

Likvidace akumulátoru

- 1 Vytáhněte napájecí zástrčku ze zásuvky ve zdi a přístrojovou zástrčku z přístroje.
- 2 Nechte přístroj v chodu, dokud se motor nezastaví.
- 3 Vložte šroubovák do žlábků vedle hřídele v horní části přístroje a točivým pohybem od sebe odpačte obě poloviny krytu. (Obr. 32)
- 4 Šroubovákem nazvedněte akumulátor z krytu. Pak točivým pohybem zlomte oba přírodní vodiče (Obr. 33).

Po vyjmutí akumulátoru z přístroje jej nezapojte do sítě.

■ Záruka a servis

Pokud byste měli jakýkoliv problém nebo byste potřebovali nějakou informaci, navštivte webovou stránku společnosti Philips www.philips.com nebo se obraťte na středisko péče o zákazníky společnosti Philips na bezplatném telefonním čísle 1-866-800-9311. Můžete se rovněž obrátit na autorizovaný servis společnosti Philips, které se nachází ve vaší oblasti. Pročtěte si přiložený letáček.

■ Tabulka 1. Zastříhovač vousů

Nastavení	Zbývající délka vousů (mm)
1	2 mm
2	4 mm
3	6 mm
4	8 mm
5	10 mm
6	12 mm
7	14 mm
8	16 mm
9	18 mm

■ Opis zariadenia (Obr. 1)

- A** Hrebeňový nástavec na zastrihávanie brady s 2D sledovaním kontúr
- B** Nástavec na strihanie
- C** Tlačidlo na nastavenie dĺžky strihu
- D** Uvoľňovacie tlačidlo
- E** Vypínač
- F** Zásuvka pre pripojenie koncovky napájania
- G** Čistiaca kefka
- H** Holičský hrebeň
- I** Kontrolné svetlo nabíjania
- J** Adaptér
- K** Koncovka napájania
- L** Nástavec na strihanie chĺpkov nosa/uší/obočia
- M** Stojan na nabíjanie a odkladanie
- N** Nástavec na presné zastrihávanie
- O** Hrebeňový nástavec (nepružný)
- P** Mikronástavec na holenie

■ Dôležité

Pred použitím zariadenia si pozorne prečítajte tieto pokyny na použitie a uschovajte ich pre referenciu do budúcnosti.

- Skôr ako zariadenie pripojíte do siete, skontrolujte, či napätie uvedené na adaptéri súhlasí s napätím v sieti.
- Používajte len adaptér dodaný spolu so zariadením. Neoddeľte adaptér, aby ste ho nahradili iným typom zástrčky, lebo spôsobíte nebezpečnú situáciu.
- Ak je adaptér poškodený, vymeňte ho za niektorý z originálnych adaptérov, aby ste predišli nebezpečným situáciám.
- Dbajte, aby sa zariadenie, stojan na nabíjanie ani adaptér nedostali do styku s vodou.
- Zariadenie nabíjajte, používajte a odkladajte pri teplotách 15 °C až 35 °C.
- Toto zariadenie je určené len na strihanie ľudských chĺpkov brady, fúzov, bokombrady, chĺpkov v nose, ušiach a chĺpkov obočia.
- Ak je niektorý z nástavcov poškodený, nesmiete zariadenie používať, aby ste predišli úrazu.
- Hrebeňový nástavec na zastrihávanie brady a hrebeňový nástavec na strihanie vlasov nesmiete nasadiť na nástavec na presné zastrihávanie.
- Toto zariadenie nesmú používať osoby (vrátane detí), ktoré majú obmedzené telesné, zmyslové alebo mentálne schopnosti alebo ktoré nemajú dostatok skúseností a znalostí, pokiaľ nie sú pod dozorom alebo im nebolo vysvetlené používanie tohto zariadenia osobou zodpovednou za ich bezpečnosť.
- Deti musia byť pod dozorom, aby sa nehrali so zariadením.
- Deklarovaná hodnota emisie hluku je 64 dB(A), čo predstavuje hladinu A akustického výkonu vzhľadom na referenčný akustický výkon 1 pW.

Elektromagnetické polia (EMF)

Tento výrobok Philips vyhovuje všetkým normám týkajúcim sa elektromagnetických polí (EMF). Ak budete zariadenie používať správne a v súlade s pokynmi v tomto návode na použitie, bude jeho použitie bezpečné podľa všetkých v súčasnosti známych vedeckých poznatkov.

■ Nabíjanie

Pred prvým použitím, alebo po dlhšom čase, keď ste zariadenie nepoužívali, nechajte batériu nabiť úplne. Úplné nabitie batérie trvá približne 10 hodín. Zariadenie s úplne nabitou batériou umožňuje až 35 minút trvajúce strihanie bez pripojenia do siete. Ak batériu nabíjate 3 hodiny, strihanie môže trvať 15 minút.

Zariadenie nemôžete použiť, pokiaľ je pripojené do siete.

Počas nabíjania batérie musí byť zariadenie vypnuté!

Zariadenie môžete nabíjať dvoma spôsobmi:

- 1** V stojane na nabíjanie:
 - Koncovku napájania zasuňte do otvoru v spodnej časti stojana (Obr. 2).
 - Zariadenie nasadíte na výčnelok stojana. (Obr. 3)
- 2** Mimo stojana na nabíjanie:
 - Koncovku zasuňte priamo do otvoru v zariadení. (Obr. 4)
 - V oboch prípadoch rozsvietené kontrolné svetlo nabíjania na adaptéri znamená, že zariadenie sa nabíja. (Obr. 5)

Optimalizácia životnosti dobijateľnej batérie

- Zariadenie nenechávajte pripojené do siete viac ako 24 hodín.
- Dvakrát ročne nechajte batériu úplne vybit' (motor zariadenia nechajte pracovať až kým nezastane). Potom batériu úplne nabite.

■ Príprava na použitie

- Pred zastrihávaním vlasy vždy prečesťe holičským hrebeňom v smere ich rastu.
- Postarajte sa, aby boli strihané vlasy suché a čisté.

■ Zastrihávanie**Strihanie brady s nasadeným hrebeňovým nástavcom**

- 1** Hrebeňový nástavec na zastrihávanie brady nasadíte na nástavec na strihanie a zatlačíte ho na telo zariadenia tak, aby ste začuli kliknutie. (Obr. 6)
- 2** Stlačte tlačidlo a nastavte požadovanú dĺžku strihu. Vid' tabuľka I. (Obr. 7)

Nastavenie sa zobrazí v okienku vľavo od tlačidla na nastavenie dĺžky strihu.

Poznámka: Ak striháte bradu prvýkrát, použite maximálnu dĺžku strihu (nastavenie 9), aby ste sa zoznámili s použitím zariadenia.

Poznámka: Ak použijete nastavenie 1 s nasadeným hrebeňovým nástavcom, výsledkom bude tzv. "strnisko".

- 3** Aby bolo strihanie čo najúčinnšie, pohybujte strojkom proti smeru, v ktorom rastú strihané chĺpky. (Obr. 8)

Zariadením nepohybujte prívelmi rýchlo. Robte hladké jemné pohyby a postarajte sa, aby sa hrebeňový nástavec neustále dotýkal pokožky.

- Hrebeňový nástavec pravidelne zložte a vlasy, ktoré sa pod ním nahromadili, vyfúknite a/alebo vytraste.

Poznámka: Ak ste odpojili hrebeňový nástavec, musíte znovu nastaviť dĺžku strihu!

Strihanie brady bez hrebeňového nástavca

- 1** Stlačte tlačidlo na nastavenie dĺžky strihu a posuňte ho von, aby ste odpojili hrebeňový nástavec (Obr. 9). Nikdy neťahajte za pružný koniec nástavca. Ťahajte vždy za jeho spodnú časť.

- 2** Robte presné pohyby, pri ktorých sa nástavcom na strihanie len zľahka dotýkajte pokožky.

Ak nemáte nasadený hrebeňový nástavec, strih brady bude veľmi krátky.

Zastrihnutie brady, chĺpkov v nose a bokombrady

- 1** Stlačte tlačidlo na nastavenie dĺžky strihu a posuňte ho von, aby ste odpojili nástavec na zastrihávanie brady (Obr. 9).
- 2** Stlačte uvoľňovacie tlačidlo a odpojte nástavec na strihanie. (Obr. 10)
- 3** Na zariadenie nasadíte nástavec na presné zastrihávanie. (Obr. 11)
 - Pri strihaní pomocou nástavca na presné zastrihávanie držte zariadenie vo vzpriamenej polohe. (Obr. 12)

Strihanie chĺpkov v nose, ušiach a chĺpkov obočia

- 1** Odpojte hrebeňový nástavec (Obr. 9).
- 2** Odpojte nástavec na strihanie. (Obr. 10)
- 3** Na zariadenie nasadíte nástavec na strihanie chĺpkov v nose, ušiach a chĺpkov obočia (Obr. 13).

Strihanie chĺpkov v nose

- 1** Postarajte sa, aby ste mali čisté nosné dierky.
- 2** Zapnite zariadenie a špičku nástavca zasuňte do jednej z nozdier. (Obr. 14)
Špičku zasuňte maximálne do hĺbky 0.5 cm.
- 3** Špičkou pohybujte dnu a von a súčasne ňou otáčajte, aby ste odstránili neželané chĺpky.

Aby ste zmenšili šteklenie v nose, špičku nástavca pevne opríte o pokožku nozdry.

Strihanie chĺpkov ucha

- 1** Vyčistite vonkajší zvukovod. Odstráňte z neho ušný maz.
- 2** Zapnite zariadenie a špičkou nástavca jemne krúžte okolo ušnice, aby ste odstránili chĺpky vyčnievajúce cez jej okraj. (Obr. 15)
- 3** Pozorne zasuňte špičku nástavca do vonkajšieho zvukovodu. (Obr. 16)
Špičku zasuňte maximálne do hĺbky 0.5 cm, pretože by ste si mohli poškodiť ušný bubienok.

Strihanie obočia

Špičku nástavca použite na strihanie jednotlivých chĺpkov obočia.

Zariadenie nepoužívajte na formovanie ani na strihanie celého obočia.

Nestrihajte si mihalnice. Špička nástavca sa nikdy nesmie dostať do tesnej blízkosti očí!

- 1** Špičku nástavca priložte zvrchu ku obočiu.
- 2** Nástavcom pohybujte pozdĺž obočia od koreňa nosu ku jeho vonkajšiemu koncu. (Obr. 17)

■ Strihanie vlasov**Príprava na strihanie**

Pred strihaním úplne nabite batériu zariadenia.

Zariadenie nemožno používať s pripojením do siete, ak je batéria vybitá.

- Pri strihaní sa postavte tak, aby hlava osoby, ktorú budete strihať, bola vo výške Vášho hrudníka, aby ste mali dobrý výhľad a jednoduchý prístup ku všetkým miestam na hlave.
- Zariadenie používajte len na strihanie suchých vlasov. Nikdy ho nepoužívajte na strihanie čerstvo umytých vlasov.
- Optimálne výsledky dosiahnete, ak zariadením budete vždy pomaly prechádzať cez vlasy proti smeru ich rastu.
- Vlasy prečesťe v smere ich rastu. Optimálne výsledky strihania dosiahnete, ak zariadením budete vždy pomaly prechádzať cez vlasy proti smeru ich rastu.

Strihanie s hrebeňovým nástavcom

- 1** Hrebeňový nástavec nasadíte na nástavec na strihanie a zatlačíte ho na zariadenie (kliknutie) (Obr. 18).
- 2** Stlačte tlačidlo na nastavenie dĺžky strihu a posunutím nastavte požadovanú dĺžku strihu. Vid' tabuľka 2.
- 3** Nastavenie sa zobrazí v okienku vľavo od tlačidla na nastavenie dĺžky strihu (Obr. 19).
Ak striháte vlasy prvýkrát, začnite s maximálnou dĺžkou strihu (nastavenie 9), aby ste sa zoznámili s používaním tohto zariadenia.
- 4** Plochá strana hrebeňového nástavca sa musí neustále dotýkať povrchu pokožky hlavy, inak nedosiahnete rovnomernú dĺžku strihu (Obr. 20).
- 5** Pri strihaní vlasov na temene hlavy postupujte pomaly a z rôznych smerov, aby bol strih rovnomerný (Obr. 21).

- 6** Zariadením pohybujte vždy proti smeru rastu vlasov (Obr. 22).

- 7** Robte prekrývajúce sa ťahy po celej hlave, aby ste ostrihali všetky vlasy, ktoré chcete skrátiť.

- 8** Hrebeňový nástavec pravidelne zložte a vlasy, ktoré sa pod ním nahromadili, vyfúknite a/alebo vytraste.
Ak ste odpojili hrebeňový nástavec, musíte znovu nastaviť dĺžku strihu!

Tvarovanie kontúr bez hrebeňového nástavca

- 1** Stlačte tlačidlo na nastavenie dĺžky strihu a posuňte ho von, aby ste odpojili hrebeňový nástavec. (Obr. 23)

Pri strihaní bez hrebeňového nástavca dávajte pozor; pretože strojček odstrihne všetky vlasy, ktorých sa dotkne.

- 2 Pri tvarovaní kontúr vlasov zariadenie nakláňajte tak, aby sa okolo uší dotýkal koncov vlasov len jeden okraj nástavca na strihanie (Obr. 24).
- 3 Pri tvarovaní kontúr vlasov na šiži zariadenie otočte a držte tak, aby nástavec na strihanie smeroval nadol. (Obr. 25)
- 4 Pri tvarovaní kontúr bokombrád zariadenie otočte a držte tak, aby nástavec na strihanie smeroval nadol. (Obr. 26)

Holenie
Holenie s mikronástavcom na holenie

- Pred každým použitím mikronástavca na holenie skontrolujte, či nie je poškodený alebo opotrebovaný. Ak sú fólia alebo rezná jednotka poškodené alebo opotrebované, nástavec nepoužívajte, pretože môže spôsobiť poranenie. Pred ďalším použitím fóliu alebo reznú jednotku vymeňte.
 - 1 Mikronástavec na holenie nasadíte na holiaci strojček. (Obr. 27)
 - 2 Mikronástavec na holenie používajte na holenie pozdĺž okrajov kontúr, aby ste dokonale odstránili strnisko, pričom na brade vytvoríte plynulý a správne vytvarovaný okraj.
- Mikronástavec na holenie jemne pritláčajte na pokožku. Nepritláčajte príliš silno.

Čistenie

- Zariadenie nesmiete čistiť vodou ani navlhčenou tkaninou.
 - Strojček pred čistením vypnite a odpojte zo siete.
 - 1 Odpojte hrebeňový a/alebo iný nástavec.
 - 2 Len pre model QG3080: Oddel'te mikronástavec na holenie od tela holiaceho strojčka (Obr. 28).
 - Holiaca fólia je veľmi jemná, preto sa jej nedotýkajte.
 - Ak sa holiaca fólia poškodí, nástavec vymeňte.
- Fóliu nikdy nečistite kefkou, pretože by sa mohla poškodiť.

- 3 Vyfúkajte a/alebo vytraste všetky chlpy, ktoré sa nazbierali v nástavci.
- 4 Dodanou kefkou očistite vonkajšiu a vnútornú stranu nástavca. (Obr. 29)

Na čistenie nepoužívajte drsné prípravky, drôtenky ani tekutiny ako alkohol, benzín alebo acetón.

- 5 Nástavec nasadíte späť na zariadenie.

Odkladanie

- Aby ste predišli ich poškodeniu, zariadenie a nástavce odkladajte do stojana. (Obr. 30)

Výmena

Opotrebované a poškodené nástavce smiete nahradiť len originálnymi nástavcami Philips, ktoré vám poskytne predajca alebo autorizované servisné centrum Philips. Ak máte problémy pri zadovážení náhradných nástavcov pre vaše zariadenie, obráťte sa na Centrum starostlivosti o zákazníka spoločnosti Philips vo vašej krajine, alebo si prečítajte celosvetovo platný záručný list.

Životné prostredie

- Zariadenie na konci životnosti neodhadzujte spolu s bežným komunálnym odpadom, ale kvôli recyklácii ho odovzdajte na mieste oficiálneho zberu. Pomôžete tak chrániť životné prostredie (Obr. 31).
- Zabudovaná dobíjateľná batéria obsahuje látky, ktoré môžu znečistiť životné prostredie. Pred likvidáciou zariadenia, alebo jeho odovzdaním na mieste oficiálneho zberu, batériu vždy vyberte. Batériu odovzdajte na mieste oficiálneho zberu. Ak máte problémy s vybratím batérie, zariadenie môžete zaniest' do Servisného strediska spoločnosti Philips, kde batériu vyberú a odstránia spôsobom, ktorý je bezpečný pre životné prostredie.

Odstraňovanie batérie

- 1 Adaptér odpojte zo siete a jeho koncovku odpojte zo zariadenia.
- 2 Zariadenie nechajte pracovať, kým motor nezastane.

- 3 Do drážky vedľa hriadeľa v hornej časti zariadenia zasuňte skrutkovač. Otočte ním, aby sa telo zariadenia rozdelilo na polovice. (Obr. 32)

- 4 Pomocou skrutkovača vyberte batériu. Poohýbajte drôťky, aby sa zlomili (Obr. 33).

Po odstránení batérie sa nepokúšajte pripojiť zariadenie do siete.

Záruka a servis

Ak potrebujete akékoľvek informácie alebo máte problém, navštívte webovú stránku spoločnosti Philips www.philips.com, alebo sa obráťte na Centrum služieb zákazníkom spoločnosti Philips na bezplatnom telefónnom čísle 1-866-800-9311. Taktiež sa môžete obrátiť na servisné stredisko autorizované spoločnosťou Philips v mieste svojho bydliska. Ďalšie informácie nájdete v priloženom letáku.

Tabuľka I. Nástavec na zastrihávanie brady

Nastavenie	Dĺžka ostrihaných chlpkov (mm)
1	2 mm
2	4 mm
3	6 mm
4	8 mm
5	10 mm
6	12 mm
7	14 mm
8	16 mm
9	18 mm

Splošni opis (Sl. 1)

- A** 2D prirezovalni glavnik za brado, ki se prelega obliki obraza
- B** Brivni nastavek
- C** Drsnik za določanje dolžine dlačic
- D** Gumb za ločitev nastavka
- E** Dršno stikalo za vklop/izklop
- F** Vtičnica za vtičak aparata
- G** Ščetka za čiščenje
- H** Navadni glavnik
- I** Lučka za polnjenje
- J** Omrežni vtičak
- K** Vtičak aparata
- L** Nastavek za nos/ušesa/obrvi
- M** Stojalo za polnjenje in shranjevanje
- N** Nastavek za fino britje
- O** Glavnik strižnika (neprilagodljiv)
- P** Mikrobrivnik

Pomembno

Pred uporabo aparata natančno preberite ta navodila za uporabo in jih shranite za poznejšo uporabo.

- ▶ **Pred priključitvijo aparata preverite, ali na omrežnem vtičaku označena napetost ustreza napetosti lokalnega električnega omrežja.**
- ▶ **Za polnjenje aparata uporabljajte le priloženi omrežni vtič. Odstranitev in zamenjava adapterja z drugim nista dovoljeni, saj lahko pride do nevarne situacije.**
- ▶ **Če je vtičak s pretvornikom poškodovan, ga smete zamenjati le z originalnim vtičakom iste vrste, da se izognete nevarnosti.**
- ▶ **Aparat, stojalo za polnjenje in omrežni vtič se ne smejo zmočiti.**
- ▶ **Polnite, uporabljajte in hranite aparat na temperaturi med 15 °C in 35 °C.**
- ▶ **Aparat je namenjen samo britju in negi brade, brkov, zalizc, nosnih in ušesnih dlačic ter obrvi.**
- ▶ **Aparata ne uporabljajte s poškodovanim nastavkom, saj se lahko poškodujete.**
- ▶ **Prirezovalnega glavnika za brado ali glavnika strižnika ne nameščajte na nastavek za fino britje.**
- ▶ **Aparat ni namenjen, da bi ga uporabljali otroci in osebe z zmanjšanimi fizičnimi ali psihičnimi sposobnostmi in tudi ne osebe s pomanjkljivimi izkušnjami in znanjem, razen če jih pri uporabi nadzoruje ali jim svetuje oseba, ki je odgovorna za njihovo varnost.**
- ▶ **Otroci naj se ne igrajo z aparatom.**
- ▶ **Raven hrupa: Lc = 64 dB [A]**

Elektromagnetna polja (EMF)

Ta Philipsov aparat ustreza vsem standardom glede elektromagnetnih polj (EMF). Če z aparatom ravnate pravilno in v skladu z navodili v tem priročniku, je njegova uporaba, glede na danes veljavne znanstvene dokaze, varna.

Polnjenje

Pred prvo uporabo ali po daljšem času neuporabe aparat povsem napolnite.

Polnjenje baterije traja približno 10 ur. Povsem napolnjen aparat zadostuje za do 35 minut britja brez priklopa na električno omrežje. Če aparat polnite 3 ure, ga lahko uporabljate 15 minut.

Aparat ne deluje, če je priključen na električno omrežje.

Aparat mora biti med polnjenjem izklopljen!

Aparat lahko polnite na dva načina:

- 1** Na stojalu za polnjenje:
 - ▶ Vstavite vtič aparata v vtičnico na dnu stojala (Sl. 2).
 - ▶ Namestite aparat na zatič stojala. (Sl. 3)
- 2** Izven stojala za polnjenje:
 - ▶ Vstavite vtič aparata neposredno v aparat. (Sl. 4)
 - ▶ V obeh primerih indikator polnjenja na omrežnem vtičaku označuje polnjenje aparata. (Sl. 5)

Optimiranje življenjske dobe baterije za ponovno polnjenje

- ▶ Aparata ne puščajte priključenega v stensko vtičnico več kot 24 ur.
- ▶ Dvakrat letno popolnoma izpraznite baterijo, tako da pustite motorček delovati do samodejne zaustavitve. Nato baterijo povsem napolnite

Priprava pred uporabo

- ▶ Pred britjem si z navadnim glavnikom počesite dlačice v smeri njihove rasti.
- ▶ Dlačice morejo biti suhe in čiste.

Striženje**Britje brade s prirezovalnim glavnikom**

- 1** Namestite prirezovalni glavnik za brado na brivni nastavek in ga potiskajte, dokler ne zaslišite klika. (Sl. 6)
 - 2** Pritisnite drsnik za dolžino dlačic in ga potisnite na zeleno nastavitvev. Oglejte si preglednico I. (Sl. 7)
- Izbrana nastavitvev se bo prikazala v okenčku levo od drsnika za dolžino dlačic.

Opomba: Pri prvem britju začnite z maksimalno nastavitvijo dolžine britja (9), da se navadite na aparat.

Opomba: Z uporabo nastavitve 1 in z nameščenim prirezovalnim glavnikom dosežete neobrit izgled.

- 3** Najučinkovitejše je britje v nasprotni smeri rasti dlačic. (Sl. 8)

Aparata ne premikajte prehitro. Izvajajte gladke in nežne gibe ter pazite, da je površina prirezovalnega glavnika vedno v stiku s kožo.

- ▶ Glavnik redno odstranjujte, da iz njega spihate in/ali stresete morebitne dlačice.

Opomba: po odstranitvi prirezovalnega glavnika ponovno nastavite dolžino britja!

Britje brade brez prirezovalnega glavnika

- 1** Odstranite prirezovalni glavnik, tako da pritisnete in potisnete drsnik za dolžino dlačic navzgor (Sl. 9). Ne vlecite pregibnega vrha prirezovalnega glavnika. Vedno vlecite za spodnji del.
 - 2** Izvajajte dobro nadzorovane gibe in se z brivnim nastavkom le rahlo dotikajte brade.
- Z britjem brez prirezovalnega glavnika boste dosegli zelo kratko in ostro brado.

Oblikovanje brade, brkov in zalizc

- 1** Odstranite prirezovalni glavnik za brado, tako da pritisnete in potisnete drsnik dolžine dlačic navzgor (Sl. 9).
- 2** Snemite brivni nastavek s pritiskom gumba za ločitev brivnega nastavka. (Sl. 10)
- 3** Na aparat namestite nastavek za fino britje. (Sl. 11)
 - ▶ Pri uporabi nastavka za fino britje držite aparat pokonci. (Sl. 12)

Nega dlačic na obrazu (nosnih in ušesnih dlačic ter obrvi)

- 1** Odstranite prirezovalni glavnik (Sl. 9).
- 2** Odstranite brivni nastavek. (Sl. 10)
- 3** Na aparat namestite nastavek za nos/ušesa/obrvi (Sl. 13).

Britje nosnih dlačic

- 1** Nosnici morata biti čisti.
 - 2** Vključite aparat in vstavite konico nastavka v eno izmed nosnic. (Sl. 14)
- Konico vstavite v nosnico za največ 0,5 cm.

- 3** Konic po časi premikajte navznoter in navzven ter jo hkrati obračajte, da odstranite neželene dlačice. Stransko ploskev konice čvrsto pritiskajte na kožo, s čimer boste zmanjšali žgečkanje.

Britje ušesnih dlačic

- 1** Očistite si ušesa in iz njih odstranite ušesno maslo.
 - 2** Vključite aparat in premikajte konico aparata nežno okoli ušesa, da odstranite dlačice, ki štrljo iz ušes. (Sl. 15)
 - 3** Konic aparata pazljivo vstavite v uho. (Sl. 16)
- Konico vstavite v uho za največ 0,5 cm, da si ne poškodujete bobniča.

Britje obrvi

S konico si porežite posamezne dlačice obrvi. Ne uporabljajte aparata za oblikovanje ali britje celotnih obrvi.

Ne poskušajte si striči trepalnic. Aparata ne približujte očem!

- 1** Namestite konico nastavka na zgornji rob obrvi.
- 2** Premikajte jo vzdolž roba obrvi od nosnega korena proti zunanemu robu obrvi. (Sl. 17)

Striženje**Priprava na striženje**

Pred striženjem preverite, da je baterija aparata popolnoma napolnjena. Aparata ni mogoče napajati z električnega omrežja, ko je baterija prazna.

- ▶ **Pred striženjem preverite, da je glava osebe, ki jo nameravate striči, v višini vašega prsnega koša in tako v celoti vidna in na dosegu rok.**
- ▶ **Aparat uporabljajte samo na suhih laseh. Ne uporabljajte ga na pravkar umiti laseh.**
- ▶ **Za optimalno striženje aparat počasi premikajte v nasprotni smeri rasti las.**
- ▶ **Lase počesite v smeri rasti. Za optimalno striženje premikajte aparat počasi v nasprotni smeri rasti las.**

Striženje z glavnikom

- 1** Glavnik strižnika namestite na nastavek za prirezovanje in pritisnite na mesto ('klik') (Sl. 18).
 - 2** Pritisnite drsnik za dolžino las in ga potisnite na zeleno nastavitvev. Oglejte si preglednico 2.
 - 3** Izbrana nastavitvev se bo prikazala v okenčku levo od drsnika za dolžino las (Sl. 19).
- Pri prvem striženju začnite z maksimalno nastavitvijo dolžine (9), da se privadite na aparat.
- 4** Ploski del glavnika mora biti vedno v stiku z lasiščem, da bodo lasje enakomerno postrženi (Sl. 20).
 - 5** Aparat počasi pomikajte preko temena iz različnih smeri, da lase enakomerno postržite (Sl. 21).
 - 6** Aparat vedno premikajte v nasprotni smeri rasti las (Sl. 22).
 - 7** Po glavi ga pomikajte v različnih smereh, da boste postrigli vse lase.
 - 8** Glavnik redno odstranjujte, da iz njega spihate in/ali stresete morebitne dlačice.

Po odstranitvi glavnika ponovno nastavite dolžino striženja!

Striženje brez glavnika

- 1** Glavnik odstranite tako, da pritisnete in potisnete drsnik za dolžino las navzgor. (Sl. 23)
- Bodite previdni, ko strižete brez glavnika, saj bo aparat odrezal vse lase, katerih se dotakne.
- 2** Aparat nagnite tako, da se samo en rob nastavka za prirezovanje dotika konic las, ko strižete ob ušesih (Sl. 24).
 - 3** Pri striženju na tilniku aparat obrnite in držite tako, da je nastavek za prirezovanje obrnjen navzdol. (Sl. 25)
 - 4** Pri oblikovanju zalizcev aparat obrnite in držite tako, da je nastavek za prirezovanje obrnjen navzdol. (Sl. 26)

Britje**Britje z nastavkom mikrobrivnika**

- ▶ **Pred uporabo nastavka mikrobrivnika preverite, da ni poškodovan ali obrabljen. Če je mrežica ali rezilo poškodovano ali obrabljeno, nastavka ne uporabljajte, ker se lahko poškodujete. Pred ponovno uporabo nastavka zamenjajte mrežico ali rezilo.**

- 1** Nastavek mikrobrivnika namestite na brivnik (Sl. 27)
- 2** Nastavek mikrobrivnika uporabljajte za britje ob neravnih robovih in za odstranjevanje najkrajših dlačic pri oblikovanju brade.

Nastavek mikrobrivnika nežno pritisnite na kožo.

Ne pritiskajte premočno.

Čiščenje

- ▶ **Aparata ne čistite z vodo ali vlažno krpo.**
- ▶ **Pred čiščenjem vedno izklopite aparat in ga izključite iz električnega omrežja.**

- 1 Odstranite glavnik in/ali nastavek.
- 2 Samo QG3080: zgornji del nastavka mikrobrivnika ločite od ohišja (Sl. 28).
- Brivna mrežica je zelo občutljiva, zato se je ne dotikajte.
- Če se brivna mrežica poškoduje, zamenjajte nastavek.

Mrežice ne čistite s krtačko, ker jo lahko poškodujete.

- 3 Spihajte in/ali stresite dlačice, ki so se nabrale v nastavku.
- 4 S priloženo ščetko očistite notranjost in zunanost nastavka. (Sl. 29)

Za čiščenje aparata ne uporabljajte jedkih in agresivnih sredstev in tekočin, kot so npr: alkohol, bencin ali aceton.

- 5 Namestite nastavek za britje nazaj na aparat.

Shranjevanje

- Aparat in nastavke hranite na stojalu, da preprečite poškodbe. (Sl. 30)

Menjava

Obrabljene ali poškodovane nastavke lahko zamenjate le z originalnimi Philipsovimi nadomestnimi deli, ki so na voljo pri prodajalcu ali Philipsovem pooblaščenem servisu. V primeru težav s pridobivanjem nadomestnih delov za aparat se obrnite na Philipsov center za pomoč uporabnikom v svoji državi ali si oglejte mednarodni garancijski list.

Okolje

- Aparata po preteku življenjske dobe ne odvrzite skupaj z običajnimi gospodinjskimi odpadki, odložite ga na uradnem zbirnem mestu za recikliranje. S tem boste pripomogli k ohranitvi okolja (Sl. 31).

Vgrajena baterija za ponovno polnjenje vsebuje potencialne onesnaževalce okolja. Preden aparat odvržete ali oddate na uradnem zbirnem mestu, odstranite baterije. Baterije odložite na uradnem zbirnem mestu za baterije. Če imate z odstranitvijo baterij težave, lahko aparat odnesete na Philipsov pooblaščen servis, kjer bodo baterije odstranili in odvrgli na okolju prijazen način.

Odstranjevanje baterije

- 1 Izvlecite omrežni vtič iz omrežne vtičnice in vtič aparata iz aparata.
- 2 Aparat pustite delovati, dokler se njegov motor ne zaustavi sam.
- 3 Vstavite izvijač v zarezo poleg osi na vrhu aparata. Izvijač obrnite, da ločite polovici ohišja. (Sl. 32)
- 4 Z izvijačem dvignite baterijo iz ohišja. Upogibajte priključne žice, dokler se ne pretrgajo (Sl. 33).

Aparata po odstranitvi baterije ne priklaplajte več na električno omrežje.

Garancija in servis

Za informacije ali v primeru težav obiščite Philipsovo spletno stran na naslovu www.philips.com ali pokličite Philipsov center za pomoč uporabnikom. Obrnete se lahko tudi na lokalni pooblaščen Philipsov servisni center. Oglejte si priloženi letak.

Preglednica 1. Nastavek za britje brade

Nastavitev	Dolžina brade po britju (mm)
1	2 mm
2	4 mm
3	6 mm
4	8 mm
5	10 mm
6	12 mm
7	14 mm
8	16 mm
9	18 mm

Загальний опис (Мал. 1)

- A** Триммер-гребінець для бороди із двовимірною системою повторення контурів
- B** Насадка-триммер
- C** Селектор довжини волосся
- D** Кнопка розблокування
- E** Повзунковий вимикач
- F** Роз'єм для живлення
- G** Щітка для чищення
- H** Перукарський гребінець
- I** Індикатор заряду
- J** Вилка-адаптер
- K** Вилка пристрою
- L** Насадка для носа/вух/брів
- M** Зарядна підставка з відділеннями для зберігання
- N** Насадка для точного підстригання
- O** Насадка-гребінець для машинки для підстригання волосся (негнучка)
- P** Мікробритва

Важлива інформація

Уважно прочитайте ці інструкції перед тим, як використовувати пристрій, та зберігайте їх для подальшого використання.

- ▶ Перед тим, як приєднувати пристрій до мережі, перевірте, чи збігається напруга, вказана на вищій адаптері, із напругою у мережі.
- ▶ Для заряджання пристрою використовуйте вилку-адаптер, що додається. Не обрізайте вилку для заміни іншою, оскільки це може спричинити небезпечну ситуацію.
- ▶ Якщо вилку пошкоджено, її обов'язково треба замінити оригінальною вилкою-адаптером, щоб уникнути небезпеки.
- ▶ До пристрою, зарядної підставки та вилки-адаптера не повинна потрапляти волога.
- ▶ Заряджайте, використовуйте та зберігайте пристрій за температури від 15 °C до 35 °C.
- ▶ Цей пристрій призначений лише для підстригання та моделювання бороди, вусів, бакенбардів, волосся у носі і вухах, та брів.
- ▶ Не використовуйте пристрій, якщо одну з насадок пошкоджено чи розбито, оскільки це може призвести до травмування.
- ▶ Не встановлюйте триммер-гребінець для бороди чи насадку-гребінець на насадку для точного підстригання.
- ▶ Цей пристрій не призначено для користування особами (включаючи дітей) з послабленими фізичними відчуттями чи розумовими здібностями, або без належного досвіду та знань, крім випадків користування під наглядом чи за вказівками особи, яка відповідає за безпеку їх життя.
- ▶ Дорослі повинні стежити, щоб діти не бавилися пристроєм.
- ▶ Рівень шуму: Lc = 64 дБ [A]

Електромагнітні поля (ЕМП)

Цей пристрій Philips відповідає усім стандартам, які стосуються електромагнітних полів (ЕМП). Згідно з останніми науковими дослідженнями, пристрій є безпечним у використанні за умов правильної експлуатації у відповідності з інструкціями, поданими у цьому посібнику.

Зарядка пристрою

Перед тим, як вперше користуватися пристроєм, або після тривалої перерви повністю зарядіть пристрій. Для того, щоб повністю зарядити батарею, знадобиться близько 10 годин. Повністю заряджений пристрій забезпечує до 35 хвилин роботи без приєднання до мережі. Заряджаючи пристрій протягом 3 годин, його можна використовувати 15 хвилин.

Пристрій не працює від мережі.

Під час заряджання пристрій має бути вимкнений!

Заряджати пристрій можна двома різними способами.

- 1** На зарядній підставці:
 - ▶ Вставте шнур живлення пристрою в роз'єм на дні підставки (Мал. 2).
 - ▶ Встановіть пристрій на контакт у підставці. (Мал. 3)
- 2** Без зарядної підставки:

- ▶ Вставте шнур живлення безпосередньо у пристрій. (Мал. 4)
- ▶ В обох випадках індикатор зарядження на вищій-адаптері вказує, що пристрій заряджається. (Мал. 5)

Збільшення строку служби батареї

- ▶ Не залишайте пристрій приєднаним до розетки більше, ніж на 24 години.
- ▶ Розряджайте батарею повністю двічі на рік, даючи двигуну працювати до зупинки. Потім повністю зарядіть батарею.

Підготовка до використання

- ▶ Перед підстриганням завжди зачісуйте волосся у напрямку його росту за допомогою перукарського гребінця.
- ▶ Волосся повинно бути сухе та чисте.

Підстригання

Підрізання бороди за допомогою тримера-гребінця

- 1** Встановіть триммер-гребінець для бороди на насадку-триммер і потисніть, доки не почуєте клацання. (Мал. 6)
- 2** Натисніть селектор довжини волосся і встановіть у потрібне положення. Див. табл. I. (Мал. 7)

Вибране значення з'явиться у віконці зліва від селектора.

Примітка: Якщо Ви стрижете бороду вперше, почніть з максимального значення довжини (9) для ознайомлення з пристроєм.

Примітка: Якщо встановити гребінець і налаштувати селектор у положення 1, отримаєте вигляд "щетини".

- 3** Для найефективнішого підстригання ведіть пристроєм проти росту волосся. (Мал. 8)
Не ведіть пристроєм надто швидко. Робіть плавні й обережні рухи, щоб поверхня гребінця завжди мала повний контакт зі шкірою.
- ▶ Час від часу знімайте гребінець, щоб видути та/або витрусити волосся, яке могло зібратися.

Важливо: Після знімання гребінця, довжину підстригання необхідно відрегулювати знову!

Підрізання бороди без тримера-гребінця

- 1** Зніміть гребінець, натиснувши та пересунувши селектор довжини волосся вгору (Мал. 9).
Ніколи не витягайте гребінець за гнучку верхню частину. Завжди витягайте його за нижню частину.
- 2** Добре контрольованими рухами ледь торкайтеся бороди насадкою-тримером.
Результатом підстригання без гребінця буде дуже коротка борода.

Підрівнювання бороди, вусів та бакенбардів

- 1** Зніміть триммер-гребінець для бороди, натиснувши та пересунувши селектор довжини волосся вгору (Мал. 9).
- 2** Від'єднайте насадку-триммер, натиснувши кнопку розблокування. (Мал. 10)
- 3** Встановіть на пристрій насадку для точного підстригання. (Мал. 11)
 - ▶ Під час використання насадки для точного підстригання тримайте пристрій вертикально. (Мал. 12)

Підстригання волосся на обличчі (волосся в носі, вухах, брови)

- 1** Зніміть гребінець (Мал. 9).
- 2** Зніміть насадку-триммер. (Мал. 10)
- 3** Встановіть насадку для носа/вух/брів (Мал. 13).

Підстригання волосся в носі

- 1** Ніздрі повинні бути чисті.
- 2** Увімкніть пристрій і вставте верхню частину насадки в ніздю. (Мал. 14)
Не вставляйте насадку в ніздю більше, ніж на 0,5 см.

- 3** Повільно водіть кінцем насадки всередину та назовні, водночас повертаючи нею для видалення небажаного волосся.
Щоб зменшити ефект лоскотання, бік кінця насадки треба щільно притискати до шкіри.

Підстригання волосся у вухах

- 1** Почистіть зовнішній канал вуха. У вусі не має бути сірки.
- 2** Увімкніть пристрій і обережно ведіть кінцем насадки довкола вуха, щоб видалити волосся за межами вушної раковини. (Мал. 15)
- 3** Обережно вставте кінець насадки у зовнішній канал вуха. (Мал. 16)
Не вставляйте кінець насадки у вушний канал більше, ніж на 0,5 см, оскільки так можна пошкодити барабанну перетинку.

Підстригання брів

Кінчик насадки використовуйте для підстригання окремих волосин брів.

Не використовуйте пристрій для оконтурювання чи підстригання всієї брови.

Ніколи не намагайтеся підстригати вій. Ніколи не наближайте пристрій надто близько до очей!

- 1** Встановіть кінчик насадки до верхнього краю брови.
- 2** Ведіть ним вздовж краю брови від носа до зовнішнього кінця брови. (Мал. 17)

Підстригання волосся

Підготовка до підстригання

Перед початком підстригання пристрій повинен бути повністю заряджений.

Коли батарея розряджена, неможливо використовувати пристрій із живленням від мережі.

- ▶ Перед підстриганням перевірте, чи голова особи, чіє волосся Ви підстригатимете, знаходиться на рівні Ваших грудей, щоб до будь-якої ділянки голови був легкий доступ і її було добре видно.
- ▶ Використовуйте пристрій лише на сухому волоссі. Не використовуйте його для підстригання щойно помитого волосся.
- ▶ Для досягнення оптимальних результатів підстригання завжди повільно ведіть пристроєм вздовж волосся проти напрямку його росту.
- ▶ Зачешіть волосся в напрямку його росту. Для досягнення оптимальних результатів підстригання завжди повільно ведіть пристроєм вздовж волосся проти напрямку його росту.

Підстригання з гребінцем

- 1** Вставте насадку-гребінець на насадку-триммер і зафіксуйте її до клацання (Мал. 18).
- 2** Натисніть селектор довжини волосся і встановіть його у потрібне положення. Див. табл. 2.
- 3** Вибране значення з'явиться у віконці зліва від селектора (Мал. 19).
Якщо Ви підстригаєте бороду вперше, почніть із максимального значення довжини (9) для ознайомлення з пристроєм.
- 4** Для рівномірної стрижки стежте, щоб пласка частина гребінця завжди торкалася голови (Мал. 20).
- 5** Ведіть пристроєм по маківці з різних боків, щоб забезпечити рівномірне підстригання (Мал. 21).
- 6** Завжди ведіть пристроєм проти напрямку росту волосся (Мал. 22).
- 7** Ретельно по кілька разів ведіть пристроєм по голові, щоб не пропустити волосся, яке потрібно підстригти.
- 8** Час від часу знімайте гребінець, щоб видути та/або витрусити волосся, яке могло зібратися.
Якщо гребінець було знято, довжину підстригання необхідно відрегулювати повторно!

Повторення контурів без гребінця

- 1** Зніміть гребінець, натиснувши та пересунувши селектор довжини волосся вгору. (Мал. 23)

Використовуючи пристрій без гребінця, будьте обережні, оскільки пристрій видалятиме усе волосся, якого торкатиметься.

- 2 Нахиліть пристрій таким чином, щоб під час повторення контурів біля вух лише один край насадки-тримера торкався кінчиків волосся (Мал. 24).
- 3 Для повторення лінії волосся на потилиці поверніть пристрій і тримайте його так, щоб насадка-тример була повернена донизу. (Мал. 25)
- 4 Для повторення контурів бакенбардів поверніть пристрій і тримайте його так, щоб насадка-тример була повернена донизу. (Мал. 26)

Гоління
Гоління із використанням мікробритви

- Д Перед використанням мікробритви, завжди перевіряйте, чи вона не є пошкоджена або зношена. Якщо сітка чи лезо пошкоджене або зношене, насадку використовувати не можна, адже це може призвести до травмування. Перед тим, як знову використовувати насадку, замініть сітку чи лезо.
- 1 Вставте мікробритву на пристрій для підстригання волосся (Мал. 27)
- 2 За допомогою мікробритви можна голити краї з контуром для видалення щетини і створення плавної та акуратної лінії бороди.

Легенько притисніть насадку до шкіри.

Не тисніть надто сильно.

- Чищення**
- Д Не чистіть пристрій водою чи вологою ганчіркою.
 - Д Перед початком чищення перевірте, чи пристрій вимкнено та від'єднано від електромережі.

- 1 Зніміть гребінець та/або будь-яку іншу насадку.
- 2 Лише модель QG3080: Від'єднайте верхню частину мікробритви від корпусу (Мал. 28).
- Д Захисна сітка дуже тонка, її не можна вправляти.
- Д У разі пошкодження захисної сітки слід замінити насадку.

Для запобігання пошкодженню не чистіть сітку за допомогою щітки.

- 3 Видуйте та/або витрусіть волосся, яке могло зібратися у насадці.
- 4 Почистіть насадку ззовні та зсередини щіткою, що додається. (Мал. 29)

Не використовуйте для чищення абразивні засоби чи металеві ганчірки або рідини на зразок спирту, бензину чи ацетону.

- 5 Встановіть насадку назад у пристрій.

- Зберігання**
- Д Для запобігання пошкодженню зберігайте пристрій та насадки на підставці. (Мал. 30)
- Заміна**

Зношені або пошкоджені насадки слід замінити оригінальними насадками Philips, які можна замовити у дилера чи у сервісному центрі Philips. Якщо у Вас виникли проблеми із замовленням запасних насадок для цього пристрою, зверніться до Центру обслуговування клієнтів Philips у Вашій країні або за номером телефону з гарантійного талона.

- Навколишнє середовище**
- Д Не викидайте пристрій разом із звичайними побутовими відходами, а здавайте його в офіційний пункт прийому для повторної переробки. Таким чином Ви допоможете захистити довкілля (Мал. 31).

Вбудована акумуляторна батарея містить речовини, які можуть забруднювати навколишнє середовище. Перед утилізацією пристрою або передачею в офіційний пункт прийому, завжди виймайте батарею. Батарею віддайте в офіційний пункт прийому батарей. Якщо Ви не можете вийняти батареї, візьміть пристрій з собою до сервісного центру Philips, де батарею виймуть і утилізують в безпечний для навколишнього середовища спосіб.

Утилізація акумулятора

- 1 Вийміть вилку-адаптер з розетки електромережі та шнур живлення - з пристрою.
- 2 Дайте пристрою попрацювати до повної зупинки двигуна.
- 3 Вставте викрутку у виїмку біля стержня у верхній частині пристрою. Поверніть викрутку, щоб відділити дві половини корпусу. (Мал. 32)
- 4 Підніміть батарею з корпусу за допомогою викрутки. Згинайте та розгинайте з'єднувальні дроти, поки вони не розірвуться (Мал. 33).

Не під'єднуйте пристрій до мережі після видалення батареї.

Гарантія та обслуговування

Якщо Вам необхідна інформація або у Вас виникла проблема, завітайте на веб-сторінку компанії Philips www.philips.com або зверніться до Центру обслуговування клієнтів Philips у вашій країні. Можна також звернутися до сервісного центру, уповноваженого Philips. Див. у гарантійний талон, що додається.

Таблиця 1. Триммер для бороди

Налаштування	Довжина волосся після підстригання (мм)
1	2 мм
2	4 мм
3	6 мм
4	8 мм
5	10 мм
6	12 мм
7	14 мм
8	16 мм
9	18 мм

Служба підтримки споживачів
тел.: 0-800-500-697 (дзвінки зі стаціонарних телефонів на території України безкоштовні)
для більш детальної інформації завітайте на www.philips.ua
Компанія Philips встановлює строк служби на даний виріб – не менше 3 років